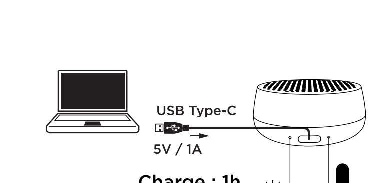
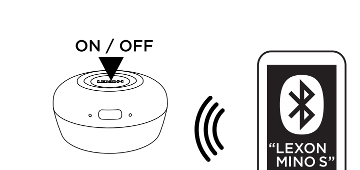
LA123

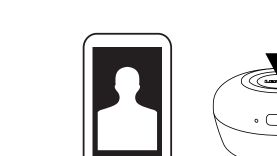
MINO S

Design by Manuela Simonelli & Andrea Quaglio



Frequency: 2402-2480 MHz
Max output power (EIRP): 0.7dBm





Télécommande Selfie / Selfie remote

Fonction selfie compatible avec la plupart des smartphones. Selfie function compatible with most smartphones. Selfie Funktion vereinbar mit den meisten Smartphones. Selfie funzione compatibile con la maggior parte dei smartphones. Selfie función compatible con la mayor parte de smartphones.

ENGLISH

Pairing

1. Press and hold the button to turn on Mino S.
2. When the speaker is in pairing mode, it will emit a sound and the Blue light indicator will start flashing quickly.
3. Go into the Bluetooth® settings of your smartphone and turn on the Bluetooth® mode.
4. Scroll to Other or new Devices and look for your new Bluetooth® speaker's "LEXON MINO S".
5. Once it appears, tap it to connect. Your speaker will emit a confirmation sound as soon as it is paired.

Wireless Stereo pairing (TWS technology)

Built-in TWS technology allows you to pair two Mino S to enjoy 6W stereo sound that will amplify your listening experience.

1. Follow the 5 steps above.
2. Then turn on the second Mino S.
3. Press twice the button of the Mino S that you have just turned on.
4. A sound will confirm that the two Mino S have been successfully paired.

Unpairing

Double press the button of 1 Mino S to unpair them.

FRANÇAIS

Jumelage

1. Allumez Mino S en appuyant sur le bouton pendant quelques secondes.
2. Dès que la mini enceinte est en mode d'appairage, elle émettra un son et un voyant bleu se mettra à clignoter rapidement.
3. Rendez-vous dans les paramètres Bluetooth® de votre smartphone et activez le mode Bluetooth®.
4. Faites défiler jusqu'à Autres ou Nouveaux appareils et recherchez le nom "LEXON MINO S".
5. Une fois qu'il apparaît, sélectionnez-le pour vous connecter. Votre mini enceinte émettra un son de confirmation dès qu'elle sera jumelée.

Jumelage stéréo sans fil (technologie TWS)

La technologie TWS vous permet de jumeler deux Mino S pour profiter d'un son stéréo de 6W qui amplifiera votre expérience d'écoute.

1. Suivez les 5 étapes ci-dessus. Ensuite, allumez la deuxième Mino S.
2. Appuyez deux fois sur le bouton de la Mino S que vous venez d'allumer.
3. Un son retentira pour confirmer le bon jumelage des deux Mino S.

Dissocier

Appuyez deux fois sur le bouton d'une des deux Mino S pour les dissocier.

DEUTSCH

Koppeln

1. Zum Einschalten des Mino S die Taste gedrückt halten.
2. Wenn sich der Lautsprecher im Kopplungsmodus befindet, gibt er einen Signalton ab und die blaue Leuchtanzeige beginnt schnell zu blinken.
3. Gehen Sie zu den Bluetooth®-Einstellungen Ihres Smartphones und aktivieren Sie den Bluetooth®-Modus.
4. Scrollen Sie zu Weitere Geräte oder Neue Geräte und suchen Sie nach Ihrem neuen Bluetooth®-Lautsprecher „LEXON MINO S".
5. Sobald er erscheint, tippen Sie ihn an, um eine Verbindung herzustellen. Ihr Lautsprecher gibt zur Bestätigung einen Signalton ab, sobald er gekoppelt ist.

Drahtloses Stereo-Koppeln (TWS-Technologie)

Die integrierte TWS-Technologie erlaubt es, zwei Mino S zu koppeln, um 6W Stereoklang zu genießen, der Ihr Hörerlebnis bereichert.

1. Folgen Sie dazu den 5 oben genannten Schritten.
2. Schalten Sie dann den zweiten Mino S ein.
3. Drücken Sie zweimal auf die Taste des Mino S, den Sie gerade eingeschaltet haben.
4. Ein Signalton bestätigt, dass die beiden Mino S erfolgreich gekoppelt wurden.

Entkoppeln

Drücken Sie zweimal auf die Taste eines Mino S, um ihn zu entkoppeln.

NEDERLANDS

Koppelen

1. Druk op de knop en houd hem ingedrukt om de Mino S in te schakelen.
2. Als de luidspreker in koppelingsmodus is, zendt hij een geluid uit en begint het blauwe lampje snel te knipperen.
3. Ga naar de Bluetooth®-instellingen en schakel de Bluetooth®-modus in.
4. Scrol naar Andere of Nieuwe apparaten en zoek naar uw nieuwe Bluetooth®-luidspreker "LEXON MINO S".
5. Zodra deze verschijnt, tikt u erop om te verbinden. Uw luidspreker zendt een geluid uit als bevestiging, zodra hij is gekoppeld.

Draadloze stereokoppeling (TWS-technologie)

De ingebouwde TWS-technologie laat toe om twee Mino S te koppelen, zodat u kunt genieten van stereogeluid van 6W dat uw luisterervaring zal verbeteren.

1. Volg de vijf onderstaande stappen.
2. Schakel vervolgens de tweede Mino S in.
3. Druk twee keer op de knop van de Mino S die u net hebt ingeschakeld.
4. Een geluid bevestigt dat de twee Mino S succesvol gekoppeld zijn.

Ontkoppelen

Druk twee keer op de knop van 1 Mino S om ze te ontkoppelen.

ITALIANO

Accoppiamento

1. Premere e tenere premuto il tasto su Mino S.
2. Quando l'altoparlante è in modalità Accoppiamento emetterà un segnale acustico, mentre l'indicatore luminoso blu incomincerà a lampeggiare velocemente.
3. Accedere alle impostazioni Bluetooth® e attivare la modalità Bluetooth®.
4. Scorrere fino al menu Altro o Nuovi dispositivi e cercare il nuovo altoparlante Bluetooth® "LEXON MINO S".
5. Quando compare sullo schermo, cliccare su di esso per avviare la connessione. L'altoparlante emetterà un segnale acustico di conferma una volta accoppiato.

Accoppiamento stereo wireless (tecnologia TWS)

La tecnologia TWS integrata permette di accoppiare due dispositivi Mino S, per ottenere un suono stereo da 6W e amplificare l'esperienza di ascolto.

1. Seguire i 5 passaggi indicati sopra.
2. Successivamente, accendere il secondo dispositivo Mino S.
3. Premere per due volte il pulsante del dispositivo Mino S appena acceso.
4. Un segnale acustico confermerà che l'accoppiamento dei due dispositivi Mino S è stato effettuato correttamente.

Eliminazione dell'accoppiamento

Premere per due volte il pulsante di uno dei dispositivi Mino S per eliminare l'accoppiamento.

ESPANOL

Emparejamiento

1. Mantenga pulsado el botón para encender el dispositivo Mino S.
2. Cuando el altavoz esté en modo de emparejamiento, este emitirá un sonido y la luz indicadora azul empezará a parpadear rápidamente.
3. Vaya a los ajustes de Bluetooth® de su smartphone y encienda el modo Bluetooth®.
4. Desplácese hasta Otros o Dispositivos nuevos y busque su nuevo altavoz Bluetooth® «LEXON MINO S».
5. Una vez aparezca, púlselo para realizar la conexión. El altavoz emitirá un sonido de confirmación cuando esté emparejado.

Emparejamiento estéreo inalámbrico (tecnología TWS)

La tecnología TWS integrada le permite emparejar dos Mino S para disfrutar de un sonido estéreo de 6 W que amplificará su experiencia auditiva.

1. Siga los 5 pasos anteriores.
2. A continuación, encienda el segundo Mino S.
3. Pulse dos veces el botón del altavoz Mino S que acaba de encender.
4. Un sonido le confirmará que los dos Mino S se han emparejado correctamente.

Desemparejamiento

Pulse dos veces el botón de uno de los Mino S para desemparejarlos.

РУССКИЙ

Сопряжение

1. Для включения Mino S нажмите и удерживайте соответствующую кнопку.
2. Когда колонка (динамик) переходит в режим сопряжения, подается звуковой сигнал и голубой индикатор начинает быстро мигать.
3. Войдите в настройки Bluetooth® своего смартфона и включите режим Bluetooth®.
4. Прокрутите до Other (Другие) или New Devices (Новые устройства) и выберите среди доступных устройств вашу новую Bluetooth®-колонку LEXON MINO S.
5. Для выполнения подключения нажмите на название данного устройства после того, как оно отобразится на экране. После подключения колонки к смартфону раздается подтверждающий звуковой сигнал.

Беспроводное сопряжение стереопары (технология TWS)

Встроенная технология TWS позволяет осуществлять сопряжение двух колонок Mino S для получения качественного стереозвука мощностью 6 Вт, обеспечивающего максимум удовольствия от прослушивания аудиоконтента.

1. Выполните перечисленные выше пять шагов.
2. Затем включите вторую колонку Mino S.
3. Два раза нажмите кнопку на только что включенной колонке Mino S.
4. Успешность выполненного сопряжения двух колонок Mino S подтверждается соответствующим звуковым сигналом.

Разрыв сопряжения

Чтобы разделить сопряженные колонки Mino S, нажмите два раза кнопку на одной из них.

日本語

ペアリング

1. ボタンを長押ししてMino Sをオンにします。
2. スピーカーがペアリングモードになると、スピーカーから確認音が聞こえ、青色のインジケーターが高速で点滅を始めます。
3. スマートフォンのBluetooth®設定に移動し、Bluetooth®モードをオンにします。
4. 他のデバイスまたは新しいデバイスまでスクロールし、新しいBluetooth®スピーカーの「LEXON MINO S」を探します。
5. 表示されたら、タップして接続します。スピーカーは、ペアリングされるとすぐに確認音でお知らせします。

ワイヤレスステレオペアリング (TWSテクノロジー)

内蔵されたTWSテクノロジーにより、2つのMino　Sをペアリングして、リスニング体験を増幅する6Wステレオサウンドとしてお楽しみいただけます。

1. 上記の5つの手順に従います。
2. 次に、2つ目のMino Sをオンにします。
3. 電源を入れたばかりのMino Sのボタンを2回押します。
4. 2つのMino Sが正常にペアリングされたことを示す確認音が聞こえます。

ペアリングの解除

1つのMino Sのボタンを2回押し、ペアリングを解除します。

中文

配对

1. 按住按钮以开启MinoS。
2. 当扬声器进入配对模式时，它会发出声音，同时蓝色指示灯将开始快速闪烁。
3. 进入智能手机的"蓝牙"设置并开启蓝牙模式。
4. 滚动到"其他"或新的"设备"，找到新蓝牙扬声器名称"LEXON MINO S"。
5. 一旦出现，点击进行连接。一经配对，您的扬声器就会发出确认音。

无线立体声配对（TWS 技术）

内置 TWS 技术允许配对两台 Mino S 来享受 6W 立体声，从而带来更好的聆听体验。

1. 完成以上 5 个步骤。
2. 然后开启第二台 Mino S。
3. 按两次刚开启的那台 Mino S 上的按钮。
4. 两台 Mino S 成功配对后会发出声音确认。

取消配对

按两次其中一台 Mino S 上的按钮，将它们取消配对。

한국어

페어링

1. 버튼을 길게 눌러 Mino S를 켭니다.
2. 스피커가 페어링 모드에 있으면 사운드가 들리고 파란색 표시등이 빠르게 깜박이기 시작합니다.
3. 스마트폰의 Bluetooth® 설정으로 이동하여 Bluetooth® 모드를 켭니다.
4. 다른 장치 또는 새 장치로 스크롤하여 새 Bluetooth® 스피커의 "LEXON MINO S"를 찾습니다.
5. "LEXON MINO S"가 표시되면 눌러서 연결합니다. 스피커가 페어링되면 바로 확인 사운드가 들립니다.

무선 스테리오 페어링(TWS 기술)

내장된 TWS 기술이 두 개의 Mino S 를 페어링하여 오디오 감상을 증폭하는 6W 스테레오 사운드를 즐길 수 있게 합니다.

1. 위의 5단계를 따릅니다.
2. 그런 후에 두 번째 Mino S 를 켭니다.
3. 방금 켰던 Mino S 버튼을 두 번 누릅니다.
4. 두 개의 Mino S 가 성공적으로 페어링되면 이를 확인할 수 있는 사운드가 들립니다.

페어링 해제

1 Mino S 의 버튼을 두 번 눌러서 페어링을 해제합니다.

עברית

שיוך

1. לחץ לחיצה ממושכת על הלחצן כדי להפעיל את Mino S.
2. כשהרמקול נמצא במצב שיוך, הוא ישמיע צליל, ונורית החיווי הכחולה תתחיל להבהב במהירות.
3. עבור להגדרות ה-Bluetooth® בטלפון החכם, והפעל את מצב Bluetooth®.
4. גלול לאזור ההתקנים האחרים או התקנים חדשים, וחפש את רמקול ה-Bluetooth® החדש שלך, "LEXON MINO S".
5. לאחר שיופיע, הקש עליו כדי להתחבר. הרמקול ישמיע צליל אישור מיד לאחר שישויך.

שיוך סטריאו אלחוטי (טכנולוגיית TWS)

טכנולוגיית TWS מובנית המאפשרת לך לשייך בין שני התקני Mino S כדי ליהנות מצלילי סטריאו בהספק 6W, שיעצימו את חוויית ההאזנה שלך.

1. בצע את 5 השלבים המופיעים למעלה.
2. לאחר מכן, הפעל את התקן Mino S השני.
3. לחץ פעמיים על הלחצן של התקן Mino S שהפעלת זה עתה.
4. יישמע צליל שמאשר ששני התקני ה-Mino S שויכו זה לזה בהצלחה.

ביטול שיוך

לחץ פעמיים על לחצן ה-Mino S הראשון כדי לבטל את השיוך בין שני ההתקנים.

العربية

الاقتران

1. اضغط مع الاستمرار على الزر لفتح جهاز (Mino S).
2. عندما تكون السماعات في وضع الاقتران، فإنها سوف تصدر صوتا ويبدأ المؤشر ذو الضوء الأزرق بالوميض السريع.
3. ادخل على إعدادات البلوتوث (Bluetooth®) لهاتفك الذكي، ثم قم بتشغيل وضع البلوتوث (Bluetooth®).
4. انتقل إلى «أخرى» أو «أجهزة جديدة» وابحث عن سماعتك الجديدة المجهزة بالبلوتوث (Bluetooth®) "LEXON MINO S".
5. وبمجرد ظهورها، انقر عليها للتوصيل. سوف تصدر سماعتك صوتا للتأكيد بمجرد أن يتم الاقتران مع هاتفك الذكي.

الاقتران اللاسلكي للصوت المجسم (تكنولوجيا الصوت المجسم الفعلي TWS)

تتيح لك تكنولوجيا الصوت المجسم الفعلي TWS المدمجة عمل اقتران لجهازي (Mino S) للاستمتاع بصوت مجسم ٦ واط يعمل على تحسين تجربتك في الاستماع.

1. اتبع الخطوات الخمسة السابقة.
2. ثم افتح جهاز (Mino S) الثاني.
3. اضغط مرتين على زر الجهاز (Mino S) الذي قمت بفتحه للتو.
4. سوف يصدر صوت لتأكيد أنه قد تم اقتران جهازي (Mino S).

فك الاقتران

اضغط مرتين على زر أحد جهازي (Mino S) لفك الاقتران.

POLSKI

Parowanie

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby włączyć Mino S.
2. Gdy głośnik będzie w trybie parowania, wyemituje dźwięk, a niebieska lampka kontrolna zacznie szybko migać.
3. Przejdź do ustawień Bluetooth® swojego smartfona i włącz komunikację Bluetooth®.
4. Przewiń do listy innych lub nowych urządzeń i poszukaj swojego nowego głośnika Bluetooth® – pozycja „LEXON MINO S".
5. Gdy nazwa się pojawi, dotknij jej, aby nawiązać połączenie. Głośnik wyemituje dźwięk potwierdzenia, gdy zostanie sparowany.

Bezprzewodowe parowanie stereo (technologia TWS)

Wbudowana technologia TWS pozwala sparować dwa głośniki Mino S i cieszyć się dźwiękiem stereo o mocy 6 W, co potęguje wrażenia słuchowe.

1. Wykonaj pięć kroków opisanych powyżej.
2. Następnie włącz drugi głośnik Mino S.
3. Naciśnij dwukrotnie przycisk na głośniku Mino S, który został włączony.
4. Rozlegnie się dźwięk potwierdzający, że dwa głośniki Mino S zostały pomyślnie sparowane.

Rozłączenie pary

Naciśnij dwukrotnie przycisk na jednym głośniku Mino S, aby rozłączyć sparowane głośniki.

TÜRK

Eşleştirme

1. Mino S'yi açmak için düğmeyi basılı tutun.
2. Hoparlör, eşleştirme modundayken bir ses yayar ve Mavi ışıklı gösterge hızla yanıp sönmeye başlar.
3. Akıllı telefonunuzun Bluetooth® ayarlarına gidin ve Bluetooth® modunu açın.
4. Diğer veya yeni Cihazlara gidin ve yeni Bluetooth® hoparlörlerinizin "LEXON MINO S" sini arayın.
5. Ortaya çıktığında bağlanmak için dokunun. Hoparlörünüz eşleştirildiği anda bir onay sesi çıkarır.

Kablosuz Stereo eşleştirme (TWS teknolojisi)

Yerleşik TWS teknolojisi, 6W stereo sesin keyfini çıkarmanız için iki Mino S'yi eşleştirmenize olanak tanır, böylelikle dinleme tecrübenizi daha da artırabilirsiniz.

1. Yukarıdaki 5 adımı yerine getirin.
2. Bu işlemin ardından ikinci Mino S'yi açın.
3. Biraz önce açtığınız Mino S düğmesine iki kez basın.
4. Bir ses, iki Mino S'nin başarıyla eşleştirildiğini doğrular.

Eşleştirmeyi bozma

Eşleştirmeyi bozmak için 1 Mino S düğmesine iki kez basın.

ไทย

การจับคู่

1. กดปุ่มค้างไว้เพื่อเปิด Mino S
2. เมื่อลำโพงอยู่ในโหมดจับคู่ เครื่องจะส่งเสียงและตัวบ่งชี้แสงสีฟ้าจะเริ่มกะพริบอย่างรวดเร็ว
3. ไปที่การตั้งค่าบลูทูธ® บนสมาร์ทโฟนของคุณ และเปิดโหมดบลูทูธ®
4. เลื่อนไปที่ อื่น ๆ หรือ อุปกรณ์ใหม่ และมองหาบลูทูธ® ใหม่ของลำโพง "LEXON MINO S"
5. เมื่อปรากฏชื่ออุปกรณ์ขึ้น แตะที่ชื่อนั้นเพื่อเชื่อมต่อ ลำโพงจะส่งเสียงเพื่อยืนยันทันทีที่จับคู่แล้ว

การจับคู่สเตอริโอไร้สาย (เทคโนโลยี TWS)

เทคโนโลยี TWS ที่มาพร้อมในตัว จะช่วยให้คุณจับคู่ Mino S สองเครื่องเพื่อเพลิดเพลินกับเสียงสเตอริโอ 6 วัตต์ และเพิ่มประสบการณ์การรับฟังของคุณ

1. ปฏิบัติตาม 5 ขั้นตอนข้างต้น
2. จากนั้นเปิด Mino S เครื่องที่สอง
3. กดปุ่มสองครั้งของ Mino S ที่คุณเพิ่งเปิดเครื่อง
4. จะมีเสียงยืนยันว่า Mino S ทั้งสองเครื่องได้ทำการจับคู่เรียบร้อยแล้ว

ยกเลิกการจับคู่

กดปุ่มสองครั้งที่ Mino S เครื่องใดเครื่องหนึ่งเพื่อยกเลิกการเชื่อมต่อ

PRODUCT SPECIFICATIONS

Material : ABS
Weight : 43g
Dimensions : ø 5,4 x 2,5 cm / ø 2,1 x 1"
Power : 3W
Bluetooth version : 4.2
Bluetooth range : 10m (33 ft)
Input port : DC 5V
Battery type : Lithium polymer
Battery capacity : 250 mAh
Battery voltage : 3.7V
Normal usage time: 3h
Charging system: USB-C
Charging time : 1 hour

SAFETY INSTRUCTIONS

1. Please do not expose the speakers in the damp environment.
2. Please do not drop or immerse the speakers.
3. Playing music for a long period of time can damage the speakers and affect the performance of the product. Please avoid excessive volume when using the speakers.
4. Please clean the speaker with a dry cloth or a towel.
5. Unauthorized removal of the speaker will void the warranty.
6. Please unplug the charging line when the product is not in use.
7. When taking off the charging line, please grab the plug and pull it out, instead of pulling the wire itself.
8. Avoid the speakers direct exposed to high temperatures or direct sunlight place, otherwise it will damage the battery.

CAUTION
Risk of explosive battery is replaced by an incorrect type. Dispose of used batteries according to the instructions.

EUROPEAN UNION
CE DIRECTIVE

Declaration of conformity with regard to the EU Directive 2014/53/EU. LEXON hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the EMC Directive 2014/53/EU.
The original declaration of conformity may be found at:
https://www.lexon-design.com/assets/certifications-ce-minos.pdf

Déclaration de conformité en vertu de la directive européenne 2014/53/UE.
LEXON déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive EMC 2014/53/UE.
La déclaration de conformité complète est disponible sur :
https://www.lexon-design.com/assets/certifications-ce-minos.pdf

DISPOSAL AND RECYCLING INFORMATION

After the implementation of the European Directive 2012/19/EU in the national legal system, the following applies: electrical and electronic devices may not be disposed of with domestic waste. Consumers are obliged by law to return electrical and electronic device at the end of their service lives to the public collecting points set up for this purpose or point of sale. Details to this are defined by the national law of the respective country. This symbol on the product, the instruction manual or the package indicates that a product is subject to these regulations. By recycling, reusing the materials or other forms of utilizing old devices, you are making an important contribution to protecting our environment.

CANADA - INDUSTRY CANADA (IC) STATEMENT

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard (s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Cet appareil est conforme à la norme CNR d'industrie Canada applicable aux appareils radio exempts de licence. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement indésirable du dispositif.
IC: 24406-LA123

USA - FCC STATEMENT

This device complies with PArt 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

CAUTIONS
Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could vold the user's authority to operate this equipment.

FCC NOTICE
This equipment complies within the limits of a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protections against radio and TV interference in residential areas. However, even during normal operation, this equipment may cause TV or radio interference. If the equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try one or more of the following corrective measures:
• Reposition the receiving antenna.
• Increase the distance between the equipment and receiver.
• Connect the equipment into an outlet on a circuit different from which the receiver is connected.
• Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
FCC ID: 2ARD3-LA123

LEXON
125, Avenue des Champs-Élysées - 75008 Paris - FRANCE
All brands or product names are or may be trademarks or their respective owners. Pictures and specifications are not contractual. Assembled in China.
lexon-design.com